

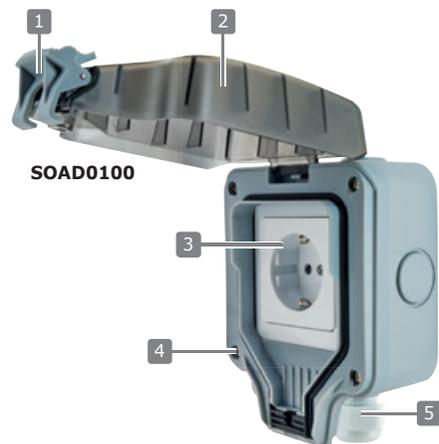
D BEDIENUNGSANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank für den Kauf der Outdoor-Steckdose. Diese Bedienungsanleitung soll Sie beim Umgang mit diesem Produkt unterstützen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

LIEFERUMFANG

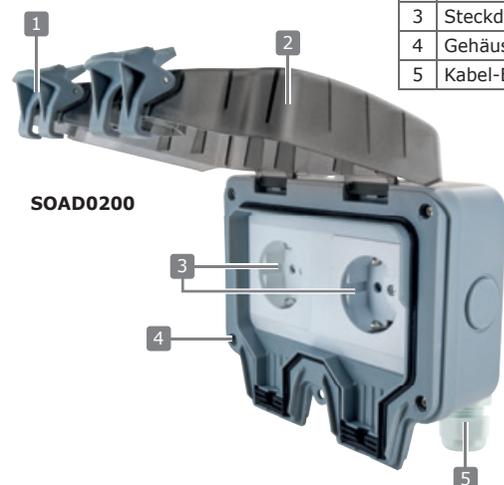
- Aufputz-Einzel- oder Doppelsteckdose
- Schrauben und Stopfen für das Steckdosengehäuse
- Montageanleitung

PRODUKTDDETAILS



SOAD0100

1	Deckel-Verriegelung
2	Klappdeckel
3	Steckdose(n)
4	Gehäuse-Verschraubung
5	Kabel-Eingang



SOAD0200

ANWENDUNG UND FUNKTIONEN DES PRODUKTS

Die wetterfeste Steckdosenreihe umfasst ein robustes Polycarbonatgehäuse mit langlebigen integrierten nicht geschalteten Steckdosen mit 1 oder 2 Gruppen. Es bietet eine bequeme und sichere Wandsteckdose für Außengeräte wie elektrische Gartengeräte, Ladestationen von Mähroboter oder auch für Solar Mini Energie-Erzeugungsanlagen (Mini-EEA).

Das Gehäuse erfüllt die Schutzart IP66. Wenn die vordere Abdeckung sicher geschlossen ist, bietet die versiegelte Konstruktion ein sehr hohes Maß an Schutz gegen das Eindringen von Wasser und Staub.

Der Zugang zur Steckdose erfolgt über die klappbare Frontabdeckung, die aus Sicherheitsgründen auch mit einem Vorhängeschloss (nicht im Lieferumfang enthalten) verriegelt werden kann.

Um einen sicheren und wetterfesten Betrieb zu gewährleisten, darf das Gerät nicht mit angehobener Abdeckung oder unverschlossenem Verschluss belassen werden. Nicht verwendete Kabeleinführungen MÜSSEN mit Blindsteckern versehen sein.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG!

- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck gemäß dieser Gebrauchsanweisung verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Schalten Sie die Stromversorgung bzw. die Anschlussleitung spannungsfrei, bevor Sie jegliche Arbeiten vornehmen! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlag mit Todesfolge!
- Öffnen Sie die Steckdosen-Einheit nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie die Steckdose sorgfältig. Sie kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Tauchen Sie die Steckdose niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie die Steckdose vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist.
- Achten Sie darauf, die Hausstromleitung nicht zu quetschen und nicht über scharfe Kanten oder heiße Oberflächen zu ziehen.
- Berühren Sie die Steckdose nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Die Steckdose darf nur ortsfest montiert und betrieben werden.
- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Benutzen Sie die Steckdose niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn die Steckdose ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Installations-, Montagearbeiten und Arbeiten am elektrischen Anschluss dürfen nur von einer fachkundigen Person (nach VDE 0100) durchgeführt werden. Dabei sind die geltenden Unfallverhütungs-Vorschriften zu beachten.
- Nichtbeachtung der Installationshinweise kann zu Brand oder anderen Gefahren führen.
- Beim Anschluss an die Geräteklemmen sind die zulässigen Leitungen und Leitungsquerschnitte zu beachten!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

MONTAGEHINWEISE

⚠️ ACHTUNG!

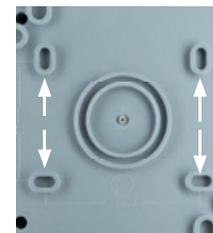
Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!

- Bitte stellen Sie sicher, dass der Strom vor der Installation ausgeschaltet ist.
- Die Installation darf nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen (z.B. Elektriker) erfolgen, die mit den einschlägigen Vorschriften (z.B. VDE) vertraut sind!
- Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie Ihr eigenes Leben und das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.
- Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.
- Haben Sie keine Fachkenntnisse über die Montage, so nehmen Sie die Montage nicht selbst vor, wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

MONTAGE

1. Öffnen Sie die Deckel-Verriegelung.
2. Ziehen Sie den Steckdosen-Rahmen samt Deckel vorsichtig vom Gehäuse ab.
3. Bohren Sie an den vorgesehenen Stellen im Gehäuseboden vorsichtig passende Löcher (Ø 4 mm) für die Wandbefestigung.

SOAD0100



SOAD0200



4. Verwenden Sie das Steckdosengehäuse als Schablone und markieren Sie die Löcher an der Wand.

ⓘ HINWEIS!

Nehmen Sie eine Wasserwaage zuhelfe, um sicher zu gehen, dass die Steckdose später waagrecht angebracht werden kann.

⚠️ ACHTUNG!

Achten Sie darauf, dass an der gewählten Bohrstelle keine Leitungen oder Rohre verlaufen. Dies kann zu Verletzungen oder Umgebungsschäden führen!

SOAD0100
SOAD0200

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de

Irrtümer, Abweichungen und Änderungen bei den technischen Angaben und Abbildungen vorbehalten.

BDA_SOAD0100_SOAD0200

D BEDIENUNGSANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

- Bohren Sie an den markierten Stellen Löcher.
- Setzen Sie Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Bohrung ein.
- Schrauben Sie die Steckdose an die Wand.
- Decken Sie die Schraubenlöcher im Inneren der Steckdose mit den mitgelieferten ovalen Gummidichtungen ab.
- Achten Sie darauf, dass die Sicherung Ihres Stromnetzes abgeschaltet ist und stellen Sie die Spannungsfreiheit fest.
- Öffnen Sie die Gehäuse- Durchführung (Blindstopfen) an der Stelle, an der Sie das Kabel einführen möchten und montieren Sie die Kabeldurchführungsverschraubung PG13.
- Führen Sie das Kabel durch die Verschraubung und verschrauben Sie diese fest.
- Schließen Sie das Erdungskabel (grün/gelb) Ihrer Stromleitung an die mittlere Buchse der Steckdose an (Schutzleiterzeichen).
- Ziehen Sie die Schraube dieser Buchse fest, sodass das Kabel nicht herausgezogen werden kann.
- Stecken Sie die stromführende Leitung (braun/Phase) in den linken Schraubverbinder der rechten Dose und drehen Sie den Schraubverbinder fest.
- Stecken Sie den Neutral-Leiter (blau) in den Schraubverbinder der Dose und drehen Sie den Schraubverbinder fest.
- Setzen Sie den Steckdosen-Rahmen wieder auf das Gehäuse auf. Achten Sie dabei darauf, dass die angeschlossenen Stromadern nicht gequetscht werden.
- Stecken Sie an allen Ecken die mitgelieferten Gehäuseschrauben in die Löcher für die Gehäuseverschraubung und ziehen Sie die Schrauben vorsichtig fest.
- Stecken Sie anschließend die mitgelieferten Gummi-Dichtungsstöpsel in die Löcher der Gehäuseverschraubungen.
- Schalten Sie die Sicherung Ihres Stromnetzes wieder ein und stellen Sie die Spannungsversorgung wieder her.

⚠ ACHTUNG!

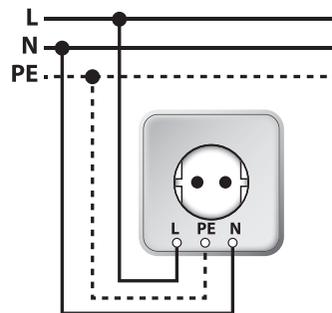
Doppelsteckdose SOAD0200:

Verbinden Sie die Anschlüsse der einen Dose 1:1 (Braun auf Braun, Blau auf Blau und Schutzleiter auf Schutzleiter) mit isolierten Drahtbrücken mit der zweiten Dose. (siehe Anschlussplan)

TECHNISCHE DATEN

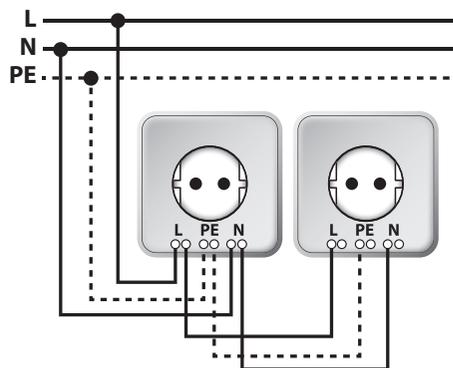
Modell	SOAD0100 Aufputz-Einzelsteckdose SOAD0200 Aufputz-Doppelsteckdose
Spannungsversorgung	230 V ~ 50 Hz
Steckdosen belastbar bis (gesamt)	max. 3.680 W / max. 16.0 A
Schutzklasse	Schutzleiter
Schutzart	IP66 - Schutz gegen starkes Strahlwasser
Abmessungen (BxHxT)	SOAD0100 Aufputz-Einzelsteckdose 113 x 113 x 83 mm SOAD0200 Aufputz-Doppelsteckdose 174 x 114 x 83 mm
Gewicht	SOAD0100 Aufputz-Einzelsteckdose 350 g SOAD0200 Aufputz-Doppelsteckdose 530 g

Anschlussplan Einfachsteckdose



L = Braun (Phase)
N = Blau (Neutral)
PE = Gelb/Grün (Schutzleiter)

Anschlussplan Doppelsteckdose



WARTUNG & REINIGUNG

ⓘ HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

ⓘ HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Trennen Sie vor der Reinigung das Produkt vom Netz.

- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen des Produkts ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. etwas mildes Spülmittel.
- Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

AUFBEWAHRUNG

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf. Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Schwaiger GmbH, dass sich die Produkte SOAD0100 und SOAD0200 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und REACH 1907/2006 befindet.

ENTSORGUNG

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Elektro-Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.



Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Hinweise zur Garantie

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Gerätes. Diesen Zeitpunkt weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung, Lieferschein u. ä.) nach. Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren, zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen, Garantiebedingungen.

Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Geschäftszeiten (Technischer Support in deutscher Sprache)

Montag bis Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:30 Uhr

SOAD0100
SOAD0200

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de

Irrtümer, Abweichungen und Änderungen bei den technischen Angaben und Abbildungen vorbehalten.

BDA_SOAD0100_SOAD0200_a